



# Arnschter Ausrufer

## Amtsblatt für die Stadt Arnstadt und deren Ortsteile

Jahrgang 27

Samstag, 6. Mai 2017

Nr. 4

Der  
Arnschter Ausrufer  
informiert:



- Thüringer Europafest S. 2
- Einladung  
Einwohnerversammlung S. 3
- Einladung  
Stadtratssitzung S. 3
- Beschlüsse  
des Stadtrates S. 4
- Beschlüsse beschließender  
Ausschüsse S. 4
- Arnstädter Seniorentag S. 5
- Information zur  
Unkrautbeseitigung S. 5
- 25. Jazzweekend S. 5 ff.
- Beratungstag Einsicht  
Stasiakte S. 7

Das nächste Amtsblatt  
erscheint am:

17. Juni 2017

Eine Veranstaltung der Mitgliedsunternehmen der  
Initiative Erfurter Kreuz e.V.



## INDUSTRIE ERLEBEN

EIN ABEND AM ERFURTER KREUZ

UNTERNEHMEN

ARBEITSPLÄTZE

PERSPEKTIVEN

# 12. MAI 2017

## 17.00 - 22.00 UHR

**INFO-Zelt:** ERNST-MINNER-STRASSE · ARNSTADT

**NEU** Eintrittskarten für die Firmenbesichtigungen,  
Helikopter-Rundflüge und Cabrio-Bus-Rundfahrten im Industriegebiet  
online reservieren



[www.iek-industrieerleben.de](http://www.iek-industrieerleben.de)

Informieren Sie sich über die Einwohnerversammlung zum Thema  
„Status Quo und weitere Entwicklung der WBG der Stadt Arnstadt“ auf Seite 3

## INDUSTRIE ERLEBEN

### INDUSTRIE ERLEBEN erwartet wieder tausende Besucher

- **14 Unternehmen bieten am Abend des 12. Mai Betriebsführungen im Erfurter Industriegebiet an**
- **Mehr als 1.000 Besuchertickets online buchbar**
- **Mehr als 60 Unternehmen im großen Informationszelt vor Ort**
- **Rahmenprogramm für die Besucher, u.a. mit Hubschrauberrundflügen und Rundfahrten mit dem Cabrio-Bus**

**Arnstadt** – Am Abend des 12. Mai 2017 bieten die Unternehmen der Initiative Erfurter Kreuz (IEK) von 17.00 – 22.00 Uhr zum wiederholten Mal Betriebsführungen und Informationen am Industriestandort in Arnstadt an. Das Event INDUSTRIEERLEBEN wird von den Unternehmen der IEK alle 2 Jahre in Eigeninitiative organisiert und hat seit 2011 jeweils tausende Besucher nach Arnstadt gelockt.

Dieses Jahr gibt es die 4. Auflage dieser Veranstaltungsreihe. 14 Firmen werden die teilweise sehr begehrten Betriebsführungen anbieten und gewähren dabei einen Einblick in ihre Unternehmen. Für die Besucher besteht damit die Gelegenheit, interessante Branchenvertreter aus den Bereichen Luftfahrttechnik, Elektrotechnik / Elektronik, Automotive, Lasertechnik, Logistik, Maschinenbau, Glas- und Holzbearbeitung oder Solartechnik kennenzulernen.

Folgende Firmen bieten Betriebsführungen an:

- Arnstadt Kristall GmbH
- Arnstädter Verzahnungstechnik GmbH
- AVERMANN Laser- und Kant-Zentrum GmbH
- Dachser SE
- DS Smith Packaging Arnstadt GmbH
- foodvertising GmbH & Co. KG
- GARANT Türen und Zargen GmbH
- Gonvauto Thüringen GmbH
- HELLER Maschinen & Technologie AG
- IHI Charging Systems International Germany GmbH
- N3 Engine Overhaul Services GmbH & Co. KG
- Robert Bosch Elektronik Thüringen GmbH
- Schenker Deutschland AG
- SolarWorld Industries Thüringen GmbH

Die Teilnehmerzahl an den Betriebsführungen ist limitiert. Insofern müssen die mehr als 1.000 kostenlosen Karten im Vorfeld online reserviert werden. Die Reservierung ist vom 02. – 10. Mai online geschaltet. Für die Reservierungsbestätigung bekommt man dann am Abend im Ticketcontainer ein konkretes Besuchsticket ausgehändigt. Ein dafür extra eingerichteter Bus-Shuttleverkehr bringt die Besucher zu den einzelnen Unternehmen.

Am zentralen Anlaufpunkt vor dem Solarhaus in Arnstadt finden die Besucher ein Informationszelt mit Informationsständen von mehr als 60 Mitgliedsfirmen der Initiative. Hier erhalten die Besucher Informationen zu den Mitgliedsunternehmen der IEK und die Aktivitäten des Vereins. Erfahrungsgemäß nutzen viele Besucher den Abend auch mit Erfolg zur Information über Arbeits- und Ausbildungsplätze in den Unternehmen. In einem attraktiven Rahmenprogramm wird dann noch einiges für die Besucher geboten. Dazu gehören Hubschrauberrundflüge über das Industriegebiet, Rundfahrten mit dem Cabrio-Bus der Regionalbusbetriebe, ein Staplerparcour für Jedermann, Speisen und Getränke an mobilen Ständen oder das Starcraft-Rennwagenteam der TU Ilmenau, ein Überschlagssimulator des TÜV u.v.m.

Für die Besucher stehen ausgewiesene Parkflächen, die vom Bus-Shuttle angefahren werden, zur Verfügung. Weitere Informationen zur Veranstaltung, zu den teilnehmenden Unternehmen und das Anmeldetool für Besuchstickets finden Sie unter [www.iek-industrieerleben.de](http://www.iek-industrieerleben.de)

#### Kurzprofil Initiative Erfurter Kreuz

Die Initiative Erfurter Kreuz e.V. (IEK) ist ein Zusammenschluss von aktuell 90 Unternehmen, die sich am und um das Industriegebiet Erfurter Kreuz angesiedelt haben. Der eingetragene Verein repräsentiert ca. 11.300 Beschäftigte und 325 Auszubildende.

Der Zweck des Vereins ist die Förderung der Wirtschaft in der Region um das Erfurter Kreuz. Ziel ist es, die Region um das Erfurter Kreuz zu einer nationalen und international anerkannten Region der Thüringer Wirtschaft weiter zu entwickeln. Dabei soll auch die nachhaltige Sicherung der Fachkräfte für den Wirtschaftsstandort - in Verbindung mit der Förderung der Region als Lebensmittelpunkt der Beschäftigten - in das Wirken eingeschlossen werden. Die Fachkräfteentwicklung und -sicherung ist eines der Top-Themen in der Initiative.

Gründungsmitglieder des Vereins sind etablierte Unternehmen wie z. B. N3 Engine Overhaul Services GmbH & Co. KG, Borg Warner Transmission Systems Arnstadt GmbH, Carpenter GmbH oder Avermann Laser- und Kantzentrum GmbH. Vorstandsvorsitzender der Initiative ist der Geschäftsstellenleiter der EPC Engineering Consulting GmbH Franz-Josef Willems. Weitere Vorstandsmitglieder sind Ulrike Kückler (Olympia Personalleasing GmbH), Uwe Witt (Schenker Deutschland AG), Josef Maier, (Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH, LEG), Peter Lischewski (GARANT Türen und Zargen GmbH) und Marco Jacob (Sparkasse Arnstadt-Ilmenau).

#### Pressekontakt

**Franz-Josef Willems EPC Engineering Consulting GmbH**

**Tel.: +49 (0) 36 28 / 660 48 2900 Fax: +49 (0) 36 28 / 660 48 2925**

**E-Mail: [vorstand@initiative-erfurter-kreuz.de](mailto:vorstand@initiative-erfurter-kreuz.de)**

www.eiz.thueringen.de

Freistaat Thüringen
Europäisches Informations-Zentrum

## THÜRINGER EUROPAFEST | 13. Mai 2017

Arnstadt | Markt | 10.00 - 17.00 Uhr

### THÜRINGER EUROPAFEST | 13. Mai 2017

**Arnstadt | Markt | 10.00 - 17.00 Uhr**

Im Rahmen der Europawoche 2017 findet das diesjährige Thüringer Europafest in Arnstadt statt. Ein interessantes Bühnenprogramm mit Diskussionen, Musik und Tanz sowie ein buntes Kinderprogramm mit Kletterpyramide, Tanz- und Trommelworkshops werden ebenso geboten wie Informationsstände zu aktuellen europapolitischen Themen, zum Brexit, zur Asyl- und Flüchtlingspolitik, zum Zusammenhalt in Europa sowie den Werten und Ideen, die Europa tragen. „Arnstadt international“ wird diskutiert. Zahlreiche Vereine und Verbände präsentieren ihre Arbeit. Die Partnerstädte Arnstadts stellen sich vor. Jugendliche können sich über Auslandsaufenthalte informieren. Die Preisträger des Europäischen Schülerwettbewerbs werden geehrt. Am Diskussionstisch stellen sich Politiker dem Gespräch: Mitglieder der Landesregierung, Europaabgeordnete, Landrätin und Bürgermeister.

Europa kann begeistern, auch wenn die Probleme drücken. Das Europafest 2017 wird dies einmal mehr bestätigen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Veranstalter des Europafestes 2017 ist das Europäische Informations-Zentrum Thüringen in Erfurt.

Das ausführliche Programm finden Sie unter:

[www.eiz.thueringen.de](http://www.eiz.thueringen.de)



## Amtlicher Teil

### Einladung zur Einwohnerversammlung

**zum Thema: „Status Quo und weitere Entwicklung der WBG der Stadt Arnstadt mbH“**

Wir laden die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Arnstadt

**am 16.05.2017 um 19:00 Uhr**

**in den Rathaussaal im Rathaus der Stadt Arnstadt, Markt 1**

zu einer Einwohnerversammlung zu o.g. Thema ein.

Wir werden Sie informieren, wie es mit den aktuellen Baumaßnahmen „An der Weiße“ weitergehen wird. Ein wesentlicher Punkt soll auch die zukünftige Vorgehensweise laut beschlossener Langfristplanung für die im Besitz der WBG befindlichen Immobilien unter besonderer Berücksichtigung des Standortes sein.

Für Fragen werden Ihnen der Bürgermeister der Stadt Arnstadt, Herr Alexander Dill, der Geschäftsführer der WBG, Herr Detlef Möller und die verantwortliche Planerin für das Bauvorhaben „An der Weiße“, Frau Utta Enderlein zur Verfügung stehen.

**Alexander Dill**  
**Bürgermeister**



### Einladung zur 30. Stadtratssitzung

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zu einer öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung ein.

**30. Sitzung des Stadtrates**  
**am Donnerstag, dem 11.05.2017**

**Beginn:** 16:00 Uhr

**Ort:** Markt 1  
99310 Arnstadt

**Raum:** Rathaussaal  
*Zugang zum Rathaus über den Eingang Glasverbinder/Töpfengasse*

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungs- und termingemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift der 29. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 16.03.2017 - öffentlicher Teil (Beschlussvorlagen-Nr: 2017/0533)  
Einreicher: Bürgermeister
4. Tätigkeitsbericht des Bürgermeisters und Beschlusskontrolle

5. Anfragen der Mitglieder des Stadtrates
6. Vorstellung der Polizeilichen Kriminalstatistik 2016  
BE: Polizeirat Herr Sascha Zink, Leiter der Polizeiinspektion Arnstadt-Ilmenau
7. 1. Neufassung der Satzung über die Benutzung öffentlicher Sportanlagen, öffentlicher Spiel- und Bolzplätze, öffentlicher Sonder-sportanlagen sowie der öffentlichen Sport- und Freizeitanlage „Auf der Setze“  
(Beschlussvorlagen-Nr: 2017/0520)  
Einreicher: Bürgermeister
8. Bestellung des Werkleiters für den Kulturbetrieb der Stadt Arnstadt  
(Beschlussvorlagen-Nr: 2017/0540)  
Einreicher: Bürgermeister
9. Dialog zum Kreisstadtstatus jetzt  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0546)  
Einreicher: Fraktion Pro Arnstadt, Fraktion DIE LINKE.
10. Verfahren zur Bildung von Haushaltsresten  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0509)  
Einreicher: Fraktion DIE LINKE.
11. Änderung des Beschlusses-Nr. 2014/024 - Abberufung und Berufung von sachkundigen Bürgern in die Ausschüsse des Stadtrates der Stadt Arnstadt auf Vorschlag der Fraktion der SPD (Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales und Werkausschuss für den Kulturbetrieb)  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0536)  
Einreicher: Fraktion der SPD
12. Maßnahmenpaket zur Verbesserung der Situation des innerstädtischen Einzelhandels  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0542)  
Einreicher: Fraktion der CDU
- 12.1 Bildung eines Beirates „Innenstadtentwicklung“  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0547)  
Einreicher: Fraktion DIE LINKE.
13. Wildtierverbot in Zirkusbetrieben auf kommunalen Flächen  
(Beschlussantrag-Nr: 2017/0545)  
Einreicher: Fraktion Pro Arnstadt
14. Einwohnerfragen/Einwohneranliegen  
Gemäß § 10 der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Arnstadt sowie die Ortsteilräte der Stadt Arnstadt haben die Einwohnerinnen und Einwohner gegen **18:00 Uhr** die Gelegenheit, Fragen zu Angelegenheiten der Stadt an den Stadtrat und den Bürgermeister zu stellen bzw. Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten.

**Nichtöffentlicher Teil:**

15. Genehmigung der Niederschrift der 29. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 16.03.2017 - nichtöffentlicher Teil (Beschlussvorlagen-Nr: 2017/0534)
16. Information zur rechtsaufsichtlichen Genehmigung eines Bebauungsplanes  
(Berichtsvorlagen-Nr: 2017/0532)  
BE: Bürgermeister
17. Vergabe nach VOL
18. Grundstücksangelegenheiten

Mit freundlichen Grüßen

**Alexander Dill**  
**Bürgermeister**

## Beschlüsse der 29. Sitzung des Stadtrates am 16.03.2017

### Beschluss-Nr. 2017/0530

#### Genehmigung der Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 02.02.2017 - öffentlicher Teil

Die Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 02.02.2017 (öffentlicher Teil) wird gemäß § 42 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. 2/2003 S. 41) genehmigt

### Beschluss-Nr. 2017/0528

#### Benennung eines Wanderweges in „Claus-Eichel-Weg“

Der in der Anlage farblich gekennzeichnete Rundwanderweg auf der Alteburg erhält den Namen „Claus-Eichel-Weg“ - Weg der Städtepartnerschaft.

*Die Anlage kann während der allgemeinen Servicezeiten im Rathaus, Markt 1 in 99310 Arnstadt, Zimmer 2.05 eingesehen werden.*

### Beschluss-Nr. 2017/0529

#### Genehmigung der Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 02.02.2017 - nichtöffentlicher Teil

Die Niederschrift der 28. Sitzung des Stadtrates der Stadt Arnstadt vom 02.02.2017 (nichtöffentlicher Teil) wird gemäß § 42 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. 2/2003, S. 41) genehmigt.

### Beschluss-Nr. 2017/0517

#### Fortsetzung des Einsatzes der Verwaltungssoftware - adKOMM - in der Stadtverwaltung

Der Auftrag zur Fortsetzung des Einsatzes der Verwaltungssoftware adKOMM ab dem 01.07.2017 für die Dauer von fünf Jahren (Vergabenummer 2017/06/10) wird an die Firma adKOMM Software GmbH & Co. KG, Stadtweg 14, 85134 Stammham erteilt.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0510

#### Zustimmung zum Verkauf der unbebauten Grundstücke in der Gemarkung Arnstadt, Flur 3, Flurstück 563 und 2511 (Am Plan 5 + 7) im Ergebnis einer öffentlichen Ausschreibung

Der Stadtrat der Stadt Arnstadt beschließt den Verkauf der Grundstücke in der Gemarkung Arnstadt, Flur 3, Flurstücke 563 und 2511 mit einer Gesamtgröße von 131 m<sup>2</sup> auf der Basis einer öffentlichen Ausschreibung.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

Alexander Dill  
Bürgermeister

## Beschluss der 26. Sitzung des Ausschusses für Jugend, Sport und Soziales am 09.03.2017

### Beschluss-Nr. 2017/0515

#### Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für eine Sportveranstaltung gemäß Sportförderrichtlinie der Stadt Arnstadt Betreff: SG Motor Arnstadt e.V.

Der Ausschuss Jugend, Sport, Soziales des Stadtrates der Stadt Arnstadt beschließt auf der Grundlage der Ziffern II und III, Punkt 12 c der Sportförderrichtlinie der Stadt Arnstadt, der SG Motor Arnstadt e.V. für die Durchführung einer bedeutenden regionalen Laufveranstaltung einen Zuschuss in Höhe von

800,00 €

zur Verfügung zu stellen.

Alexander Dill  
Bürgermeister

## Beschlüsse der 37. Sitzung des Bau-, Vergabe- und Umweltausschusses am 04.04.2017

### Beschluss-Nr. 2017/0522

#### Vergabe nach VOB

#### Sanierung und Erweiterung Turnhalle Hammerecke

#### Los 3 – Putzarbeiten

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für das Los 3 – Putzarbeiten im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt, Verg.- Nr. 6/17, an den Handwerksbetrieb Georg Seyfarth, Hauptstr. 39 in 99330 Liebenstein zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0523

#### Vergabe nach VOB

#### Sanierung und Erweiterung Turnhalle Hammerecke

#### Los 4 – Tischlerarbeiten

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für das Los 4 – Tischlerarbeiten im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt, Verg.- Nr. 7/17, an das Unternehmen Tischlerei & Fensterbau Schneemann, Mittelstr. 20 in 37308 Heiligenstadt/ OT Kalteneber zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0524

#### Vergabe nach VOB

#### Sanierung und Erweiterung Turnhalle Hammerecke

#### Los 6 – Trockenbauarbeiten

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für das Los 6 – Trockenbauarbeiten im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt, Verg.- Nr. 9/17, an den Ausbaubetrieb Deja GmbH, Weißenseer Str. 56 in 99610 Sömmerda zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0525

#### Vergabe nach VOB

#### Sanierung und Erweiterung Turnhalle Hammerecke

#### Los 15 - Heizung, Lüftung, Sanitär

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für das Los 15 – Heizung, Lüftung, Sanitär im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt, Verg.- Nr. 10/17, an das Unternehmen Lutz Bickel GmbH, Körler Str. 9 in 98593 Floh- Seligenthal zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0526

#### Vergabe nach VOB

#### Sanierung und Erweiterung Turnhalle Hammerecke

#### Los 16 – Elektroinstallation

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss der Stadt Arnstadt beschließt, den Zuschlag für das Los 16 – Elektroinstallation im Rahmen der Sanierung und Erweiterung der Turnhalle Hammerecke in Arnstadt, Verg.- Nr. 11/17, an das Unternehmen Lytec GmbH, Hainholzstr. 4 in 99441 Mellingen zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

### Beschluss-Nr. 2017/0531

#### Vergabe nach VOB

#### Neues Palais in Arnstadt, Schlossplatz 1

#### Konstruktive Instandsetzung Nordflügel

#### Tischlerarbeiten -Fenster

Der Bau-, Vergabe- und Umweltausschuss beschließt, den Zuschlag für die Tischlerarbeiten – Fenster - der Konstruktiven Instandsetzung des Nordflügels Neues Palais Arnstadt, Schloßplatz 1, Verg.- Nr. 16/17, an das Unternehmen Bennert GmbH, Meckfelder Str. 2 in 99102 Klettbach zu erteilen.

*(aus datenschutzrechtlichen Gründen gekürzter Beschlusstext)*

Alexander Dill  
Bürgermeister

## Nichtamtlicher Teil

# 12. Arnstädter Seniorentag

**9. Mai 2017**  
ab 11 Uhr  
im Rathaus Arnstadt

**Messe für  
Seniorenbetreuung  
mit  
40 Ausstellern**

Wir danken allen unseren Förderern und Sponsoren für die Unterstützung

## INFORMATION DES SENIORENBEIRATES ZUM SENIORENTAG 2017

Der **12. Seniorentag** der Stadt Arnstadt findet am **Dienstag, dem 9. Mai 2017 statt**. Vorgesehen ist nach der Eröffnungsfeier um 10:00 Uhr im Saal des Rathauses wieder die beliebte Messe unter dem Motto „Seniorenbetreuung in Arnstadt“, die um 11:00 Uhr beginnt.

Auch in diesem Jahr haben zahlreiche Aussteller aus Arnstadt und dem Kreisgebiet sowie aus Erfurt und Weimar ihre Teilnahme zugesagt.

Da die Veranstaltung bereits einen gewissen Bekanntheitsgrad hat, haben sich auch wieder Aussteller aus Nordrhein-Westfalen gemeldet, die über neueste Hausnotrufsysteme informieren.

Natürlich werden die Besucher viele alte Bekannte treffen, wie die Arnstädter Wohnungswirtschaftsbetriebe mit Informationen über altersgerechtes Wohnen, Arnstädter Seniorenheime, ASB, DRK, Arbeiterwohlfahrt, Volkssolidarität, Sanitätshäuser, Apotheken, Augenoptiker, Hörgerätespezialisten und die Verbraucherzentrale Thüringen, die u.a. über altersgerechte Ernährung berät.

Vom „Verband der Hörgeschädigten Thüringen“ können die Besucher in einem speziellen Untersuchungsfahrzeug ihre Hörfähigkeit prüfen lassen.

Die Ausstellungsfläche umfasst den Glasverbinder des Rathauses, die Flure aus 2 Ebenen des historischen Altbaus und die Freifläche zur Bachkirche. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen das GENERATIONEN-CAFE der Regelschule „Robert-Bosch“ mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee sowie private Anbieter auf dem Markt.

*Die Mitglieder des Seniorenbeirates der Stadt Arnstadt wünschen den Besuchern viel Vergnügen.*

**Jürgen Lang**  
Vorsitzender des Seniorenbeirates

## Das Sachgebiet Straßenreinigung informiert:

### Unkrautbeseitigung auf öffentlichen Verkehrsflächen

Mit reichlich Sonne und nahezu sommerlichen Temperaturen wurden wir in diesem Jahr bereits verwöhnt. Um uns herum grünt und blüht es zunehmend mehr, Sonnenhungrige zieht es wieder hinaus. So lädt das Wetter allmählich nicht nur unsere Bürgerinnen und Bürger sondern auch die Gäste unserer Stadt und deren Ortsteile zu ausgiebigen Spaziergängen ein. Leider hat der Frühling auch seine Schattenseiten: Durch den milden Winter schreitet die Vegetation rasant voran und der unerwünschte Wildbewuchs ist in weiten Teilen des Stadtbildes unverkennbar.

Nachdem die Spuren des Winters durch Arbeiten des städtischen Baubetriebshofes und der Fa. Hannighofer bereits beseitigt wurden und ebenso viele Bürger sehr engagiert auf und vor ihren eigenen Grundstücken Hand angelegt haben, sind die Mitarbeiter des Baubetriebshofes inzwischen auf neuer Mission: Um zur Verschönerung des Stadtbildes beizutragen, werden derzeit in weiten Teilen des Stadtgebietes unliebsame Wildkräuter beseitigt.

Auch die meisten unserer Bürgerinnen und Bürger bzw. Grundstückseigentümer und -eigentümerinnen sind fleißig dabei, durch Ihre tatkräftige Unterstützung für ein ansprechendes Stadtbild zu sorgen. Dafür ist Ihnen unser Dank gewiss.

Leider klappt die Beseitigung von Wildkräutern oder die Reinigung der Gehwege durch unsere Anlieger im Stadtgebiet noch nicht flächendeckend, so dass an ein oder anderer Stelle das langersehnte Grün schnell zum unansehnlichen Anblick wird und für Ärger sorgt.

Dies möchten wir zum Anlass nehmen, um mit nachfolgenden Informationen noch mehr Bürgerinnen und Bürger zur Mithilfe zu animieren:

Aus der **Straßenreinigungssatzung** ergibt sich neben den Verpflichtungen der Stadt Arnstadt ebenfalls ein Handlungsbedarf für private Grundstückseigentümer bzw. -besitzer.

Die Reinigung der **Gehwege** ist nach derzeit gültiger Straßenreinigungssatzung auf die **Anlieger** der öffentlichen Straßen übertragen und somit nicht durch die Stadt Arnstadt durchzuführen.

Eigentümer, Erbbauberechtigte oder Besitzer eines Grundstückes an einer öffentlichen Straße sind für die Reinigung des Gehweges in der Länge der straßenseitigen Grundstücksfront ihres Grundstückes verantwortlich. Diese Reinigungspflicht umfasst neben der Entfernung von Verunreinigungen auch die Beseitigung von **Wildkräutern**, Laub und Ästen. Pflanzenschutzmittel zur Beseitigung von Wildkräutern dürfen nicht angewendet werden, wenn damit gerechnet werden muss, dass ihre Anwendung im Einzelfall schädliche Auswirkungen auf die Gesundheit von Mensch und Tier oder auf das Grundwasser oder sonstige erhebliche Auswirkungen auf geschützte Interessen – insbesondere auf den Naturhaushalt – hat.

Im Interesse der Sauberkeit und eines gepflegten Erscheinungsbildes unserer Stadt möchten wir darum bitten, ganzjährig für einen ordnungsgemäßen Reinigungszustand vor Ihrem Grundstück Sorge zu tragen.

Gleichzeitig möchten wir uns nochmals herzlich bei all unseren Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die das ganze Jahr über ihren Anliegerpflichten aus der Straßenreinigungssatzung der Stadt Arnstadt nachkommen und so maßgeblich das Erscheinungsbild unserer Stadt positiv beeinflussen und prägen.

**Nähere Informationen zur Straßenreinigungssatzung können auf der Internetseite der Stadt Arnstadt unter [www.arnstadt.de](http://www.arnstadt.de) Stadt & Verwaltung – Satzungen & Verordnungen nachgelesen werden.**

## 25. Jazzweekend vom 8. bis 11. Juni 2017

*„Jazz ist mehr als nur Musik,  
Jazz ist eine Lebenseinstellung.“  
(Charlie Parker)*

**IG JAZZ**  
Arnstadt e.V.

Das „25. Arnstädter Jazzweekend“, welches mit seiner Jubiläumsausgabe vom 8. bis 11. Juni stattfindet, wird wieder zahlreiche Jazzfans aus Nah und Fern nach Arnstadt locken.

Den Auftakt des viertägigen Festivals bildet das Konzert des Duos „Klaus Paier & Asja Valcic“. Akkordeon trifft auf Cello. So selten die Besetzung, so ungewöhnlich sind auch die Klänge, die das Duo Klaus Paier und Asja Valcic auszeichnet. Ist es Jazz, Klassik oder Weltmusik? Alt? Neu? Cross-over? Ihre neue CD „Timeless Suite“, die sie in Arnstadt vorstellen, verbindet vergangene Epochen mit der Gegenwart in einer unverwechselbaren Sprache. Ein aufregender Tanz, von dem man hofft, dass er nie zu Ende geht.

Höhepunkt des Jazzweekends ist das Hauptkonzert des Jazzweekends am Freitag, dem 9. Juni mit „SLIXS“, einem der weltbesten A Capella-Ensembles der Welt. SLIXS (ehemals Stouxingers) stellen die Hörgewohnheiten des A-Cappella Genres auf den Kopf. Mit ihrer kraftvollen und waghalsigen Mischung aus Jazz, Pop und Funk, Klassik und Weltmusik – die sie selbst als „Vocal Bastard“ bezeichnen – begeistern die sechs Stimmwunder bei ihren Konzerten in ganz Europa und halb Asien.

SLIXS teilen eine wohl einzigartige musikalische Leidenschaft: Auszulen, was mit Stimme alles möglich ist. Sie entführen den Hörer in ein Paradies aus Klangfarben, Lautmalerei und Vocal Percussion. Dort gelandet staunt er über die Güte der so entstehenden Songs und erfreut sich am feinsinnigen Gespür für Groove...

Freuen können sich alle Besucher ferner auf den kostenfreien Straßenzazz zum Umwelt- und Erlebnismarkt am Samstag sowie den abendlichen

Kneipenjazz. Auch dieses Mal trifft man alte Bekannte, wie das Blues-Urgestein aus Thüringen Jürgen Kerth oder die holländische Formation „Four Wheel Drive“, dieses mal mit einem „special guest“ sowie viele neue, ungewöhnliche Bands, wie zum Beispiel das „Funk Kartell“ aus Nürnberg. Den Abschluss bildet der sonntäglichen Jazzbrunch mit „Skupa“, auch wieder bei freiem Eintritt. Es darf getanzt werden!

Eintrittskarten gibt es in der Touristinformation am Markt sowie unter [www.ig-jazz-arnstadt.de](http://www.ig-jazz-arnstadt.de), wo es auch weitere Informationen zum Jazzweekend gibt.

Begleitet wird das Jazzweekend von einer umfangreichen **Ausstellung zum Thema „Jazz in der City“** im Rathaus. Vernissage ist bereits am **27. April**. Die Ausstellung ist dann vom 28. April bis zum 12. Juni 2017 zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses zu besichtigen.



## 25. Arnstädter Jazzweekend vom 8. bis 11. Juni 2017

Infos sowie Vorverkauf unter [www.ig-jazz-arnstadt.de](http://www.ig-jazz-arnstadt.de),  
Tourist-Information Arnstadt (Tel. 03628 - 60 20 49),

### 28.4. - 12.6. Ausstellung „Jazz in der City“, Rathaus-Foyer

Do, 8.6.	20.00 Uhr	Rathausaal <b>Duo „Paier &amp; Valcic“</b> Klaus Paier - akkordion; Asja Valcic - cello
Fr, 9.6.	20.00 Uhr	Bachkirche <b>SLIXS - Vocal Bastard</b> A-Cappella Groove
	22.00 Uhr	Jazzgarten mit leckeren Musikkonserven
Sa, 10.6.	10.00-15.00 Uhr	<b>Straßenjazz</b> zum Umweltmarkt
	10.00-12.00 Uhr	Dixie Syncopaters
	11.00-14.00 Uhr	Four Wheel Drive & Michael Varekamp
	12.00-15.00 Uhr	Jazzpolizei
	18.00-01.00 Uhr	<b>Kneipenjazz</b> mit Katrin Kaufmann Trio (Tanya's) DobBroMan & FrankDaBass (Burgkeller) WeXXam die Manfred Wex Band(Kulisse) Jürgen Kerth Trio (Längwitzer Hof) Four Wheel Drive (Goldene Sonne) Funk Kartell (Bühne Markt)
So, 11.6.	11.00-14.00 Uhr	Bühne Markt <b>Jazzbrunch</b> mit Skupa



## Impressum

### „Arnschter Ausrufer“ Amtsblatt für die Stadt Arnstadt und deren Ortsteile

**Herausgeber:** Stadt Arnstadt, Markt 1, 99310 Arnstadt  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für den Textteil:** Stadt Arnstadt, Markt 1, 99310 Arnstadt, Tel. 03628 / 745-801, E-Mail: [info@stadtverwaltung.arnstadt.de](mailto:info@stadtverwaltung.arnstadt.de)  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen

und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise und Verbreitungsweise:** Erscheint in der Regel monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet der Stadt Arnstadt und deren Ortsteile verteilt. Im Bedarfsfall können Einzelstücke kostenlos gegen Erstattung der Portogebühren von der Stadt Arnstadt (Anschrift siehe oben) bezogen werden.

## Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?

### Bürgerberatungs- und Informationstag in der Stadtverwaltung Arnstadt

Die Außenstelle Erfurt des Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen (BSStU) bietet in der **Stadtverwaltung Arnstadt** allen Interessierten die Möglichkeit, sich rund um das Thema **Akteneinsicht** beraten zu lassen und einen Antrag zu stellen.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Außenstelle erläutern die gesetzlichen Regelungen für die Akteneinsicht, zum Beispiel, wie der Zugang zu Stasi-Unterlagen zur eigenen Person oder zu verstorbenen nahen Angehörigen beantragt werden kann, ob man Kopien aus Unterlagen sowie die Klarnamen von inoffiziellen Mitarbeitern erhalten kann.

Wer einen Antrag auf Einsichtnahme in Stasi-Unterlagen stellen möchte, wird gebeten, ein gültiges Personaldokument mitzubringen.

Für interessierte Schulen oder andere Bildungseinrichtungen werden entsprechende Publikationen bereitgehalten. Über die Nutzung von Stasi-

Unterlagen für Forschung und Medien ist ebenfalls Informationsmaterial vorhanden.

Weiterhin ist ein Mitarbeiter des Landesbeauftragten des Freistaats Thüringen zur Aufarbeitung der SED-Diktatur (Beratungsinitiative SED-Unrecht) vor Ort. Dieser berät zu den Rehabilitierungsmöglichkeiten nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen und den daran geknüpften sozialen Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen.

**Termin:** Dienstag, 23. Mai 2017, 10.00 – 17.30 Uhr

**Ort:** Stadtverwaltung Arnstadt  
Markt 1 / Rathausaal  
99310 Arnstadt

Das Beratungsangebot ist kostenlos.

**Wolfgang Brunner, Leiter der Außenstelle Erfurt des BSStU**



Der Bundesbeauftragte für die Unterlagen  
des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen  
Deutschen Demokratischen Republik

Bürgerberatung

## Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?



www.bstu.de

Di | 23.05.2017 | 10:00–17:30  
Stadtverwaltung Arnstadt

Stadtverwaltung Arnstadt  
Markt 1 | Rathausaal  
99310 Arnstadt

Di |  
23.05.2017  
10:00–17:30

DER  
EINTRITT  
IST FREI.

Bürgerberatung

## Wie kann ich meine Stasi-Akte einsehen?

### Vor-Ort-Service zur Antragstellung

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Außenstelle Erfurt des BSStU beantworten unter anderem Fragen zu:

- Antragstellung (auch Wiederholungsanträge)
- Einsichtnahme in Stasi-Akten zu eigenen Person und zu verstorbenen nahen Angehörigen
- Herausgabe von Kopien
- Entschlüsselung der Decknamen von Inoffiziellen Mitarbeitern (IM)

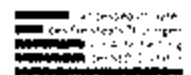
Es können Anträge auf Einsicht in die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes direkt vor Ort gestellt werden. Bitte bringen Sie für die Antragstellung ein gültiges Personaldokument mit.

Für interessierte Schulen oder andere Bildungseinrichtungen halten wir entsprechendes Informationsmaterial bereit. Auch zur Nutzung der Stasi-Unterlagen für Forschungs- und Medienanträge beraten wir Sie gern.

Veranstalter:  
BSStU-Außenstelle Erfurt  
Petersberg Haus 19  
99084 Erfurt  
Tel.: 0361 5519-0  
osterfurt@bstu.bund.de  
www.bstu.de

Mitveranstalter:  
Stadtverwaltung Arnstadt,  
Landesbeauftragter des  
Freistaats Thüringen zur  
Aufarbeitung der SED-  
Diktatur

Bildnachweis: Fotos: BSStU  
Gestaltung: Pralle Sonne



Demokratie  
STATT DIKTATUR